



BẢN TIN MỤC VỤ

Giáo Xứ

ĐỨC MẸ HẰNG CỨU GIÚP

2121 W. Apollo Rd.,
Garland, TX 75044
972-414-7073 / Fax: 972- 530-6428
Email: dmhcgarland@yahoo.com
http://www.dmhcg.org



CHƯƠNG TRÌNH MỤC VỤ

Thánh Lễ Chúa Nhật

Lễ I (Lễ Gia Đình)8:00 AM
Lễ II (Lễ Thanh Niên)..... 10:00 AM
Lễ III (Lễ Thiếu Nhi) 12:00 PM
Lễ IV (Lễ Gia Đình)5:00 PM

Ngày Thường

Thánh Lễ 7:00 AM và 7:00 PM

Thứ Bảy

Khấn ĐMHC 5:30 PM
Thánh Lễ 8:00 AM và 6:00 PM

Thứ Năm Đầu Tháng

Thánh Lễ, Châu Lược 7:00 PM

Thứ Sáu Đầu Tháng

Chầu Đền Tạ, Thánh Lễ 6:00 PM

Lễ Trọng - Buộc

Lễ Sáng 6:45 AM và 9:00 AM
Lễ Chiều 7:00 PM và 9:00 PM

Đọc Kinh Tôn Vương Chúa Nhật

Xin liên lạc với các Trưởng Khu.

Giải Tội

Thứ 2 và Thứ 3: Không có giải tội,
Thứ 4,5,6: 6:15- 7:00 pm, Thứ 7: 5:15 pm-6:00 pm

Rửa Tội

Xin liên lạc với VPGX trước đầu tháng để được hướng dẫn Rửa Tội lúc 7:00 pm Thứ Bảy đầu tháng và Rửa Tội lúc 4:00pm Thứ Bảy tuần II mỗi tháng.

Lớp Giáo Lý Dự Tông - Dự Bị Hôn Nhân

Xin liên lạc với Văn Phòng Giáo Xứ.

Hôn Phối

Cần liên lạc với Văn Phòng Giáo Xứ ít nhất sáu tháng trước ngày cưới để làm hồ sơ Hôn Phối.

Đám Tang

Khi có người qua đời, xin LL
ông Phạm Đức Hùng: 469-212-3452

Chúa Nhật: Giáo Lý-Thiếu nhi -Việt ngữ

Giáo Lý: 9:45AM - 10:40AM, 3:45 PM - 4:40 PM
Thiếu nhi Thánh Thể: 1:45 pm - 2:40 pm
Việt Ngữ: 10:45am-11:40am, 2:45 pm - 3:40 pm

Giờ Làm Việc Văn Phòng Giáo Xứ

Thứ 2-Thứ 6: 9AM - 3 PM, Chủ nhật: 9am - 2pm,
Thứ Bảy: đóng cửa

LỊCH TRONG TUẦN

- Thứ Hai** 23-4: Thứ hai Phục Sinh 3B
Thánh Fidèle Đệ Sigmaringa, Tử Đạo
- Thứ Ba** 24-43: (1577-1622)
- Thứ Tư** 25-4: Thánh Marcô Thánh Sứ
Thứ năm Phục Sinh 3B
- Thứ Năm** 26-4: Thứ sáu Phục Sinh 3B
- Thứ Sáu** 27-4: Thánh Phêrô Matia, Linh Mục Tử Đạo
- Thứ Bảy** 28-4:

CHÚA NHẬT THỨ 3 PHỤC SINH
CHÚA NHẬT THỨ 3 PHỤC SINH
NGÀY 22 / 4 / 2012

CHÍNH XỨ & PHÓ XỨ

Im. Phêrô Bùi Quang Tuấn, DCCT
Im. Thomas Hà Quốc Dũng, DCCT

HỘI ĐỒNG MỤC VỤ

Ô. Trần Ngọc Oanh. tranngoanh@yahoo.com

HỘI ĐỒNG TÀI CHÁNH

Ô. Phạm Hữu Tuấn 469-879-9729

CHÁNH VĂN PHÒNG

Ô. Nguyễn Kỳ Sơn 972-679-7339

KHOẢ PHỤNG VỤ

Ô. Phạm Đức Hùng 469-212-3452

Ô. Nguyễn Hữu Đào 972-276-9879

Ban Thừa Tác Vụ Rước Lễ

Ô. Lý Phước Hồng 972-816-9109

Ban Thừa Tác Vụ Sách Thánh

Ô. Phạm Văn Lập 972-496-4412

Ban Giúp Lễ

Quách Kỳ Việt 469-438-3762

Ca Đoàn

Thánh Linh 972-231-4084

Trình Vương 972-496-2789

Augustine 972-335-1623

Fiat 214-642-4351

Thiếu Nhi 214-207-8548

CD Gioan Vianney. 469-583-2788

KHOẢ GIA ĐÌNH

Ban Dự Bị Hôn Nhân

Ô. Nguyễn Trác Dzielm . . . 972-496-3561

CT Thăng Tiến Hôn Nhân Gia đình

A. Nguyễn Lý 469-328-4702

Đại diện Tòa Án Hôn Phối

Ô. Ngô Bá Nhân 972-365-7032

KHOẢ GIÁO DỤC

Ban Giáo Lý

Sr. Nguyễn T. Hoa. 972-414-7073

Ban Việt Ngữ

Trần Lê Thủy 972-934-2023

Hội Phụ Huynh

A. Phillip Phan 214-283-3538

Đoàn Thiếu Nhi Thánh Thể

Phạm Tường Long 469-835-7345

Ban Giáo Lý Dự Tông

A. Đàm Hữu Thư 972-523-0037

KHOẢ HỘI ĐOÀN

Đoàn Liên Minh Thánh Tâm

Ô. Nguyễn Th. Trung 972-475-1645

Hội Các Bà Mẹ Công Giáo

Bà Phạm Thị Vân 214-668-4048

Hội Đạo Binh Đức Mẹ

Cô Trần Trinh 972-530-9177

Hội Đức Mẹ Hằng Cứu Giúp

Bà Lê Thị Liên 972-783-1634

Đoàn Thanh Niên Công Giáo

Trần Mai Hân 469-877-8007

Mục Vụ Giới Trẻ

Quý Phạm214- 991-7894

Nhóm Nguồn Sống

A. Nguyễn Anh Cương972-675-5625

Ban Trật Tự

A. Huy Huỳnh 214-563-3192.

Nhóm Làm Đẹp Nhà Chúa

Ông Phạm Đức Hưng.....469-831-4848

HỘI QUẢN GIÁO XỨ

A. Nguyễn Tiến Đạt 972-414-4672

NHÀ BÌNH AN (NHÀ CỐT)

C. Võ Thị Ngọc Liềm 972-234-0565

CÁC GIÁO KHU

- Khu 1: Ô. Trần Văn Mão (214) 629-4485
Khu 2: Ô. Phạm Huy Thử (214) 680-2432
Khu 3: Ô. Nguyễn Hữu Tính (972)272-9625
Khu 4: Ô. Nguyễn Bình (469) 878-0510
Khu 5: Ô. Ngô Suối (972) 644-5790
Khu 6: Ô. Nguyễn Văn Tiến (972) 479-0230
Khu 7: Ô. Nguyễn Hưng (214) 208-4488
Khu 8: Ô. Trần Duy Điền (214) 909-5142
Khu 9: Bà Ngô Hoàng Chi (972) 578-2309
Khu 10: Ô. Phạm Văn Địa (469) 288-2310
Khu 11: Ô. Lê Tấn Dũng (972) 384-0366
Khu 12: Ô. Nguyễn Kỳ Sơn (972) 679-7339



TIN VÀ LÀM CHỨNG CHO CHÚA

1. Bác tài xế Tác-xi làm chứng cho Chúa:

Một vị linh mục sau chuyến du lịch Đài Bắc trở về đã thuật lại một cách truyền giáo của một bác tài xế xe tắc-xi tại đây như sau:

“Ngày nọ, tôi đón tắc-xi từ khách sạn đi sang trung tâm thành phố Đài Bắc mua quà lưu niệm. Tôi rất ngạc nhiên khi thấy trong xe có dán một tờ giấy ghi mấy dòng chữ như sau: “Bạn có thể thấy một vài quyển sách về tôn giáo ở học bên hông xe. Trong khi xe đang chạy, bạn có thể đọc sách và nếu thích, bạn có thể mang sách theo khi rời khỏi xe mà không phải trả tiền mua sách”. Tôi tò mò tìm học sách và thấy một chục cuốn sách mỏng bằng tranh, nội dung về cuộc đời Đức Giê-su in trên giấy trắng khá đẹp, một ít sách truyện tranh các Thánh và các danh nhân tôn giáo, một ít cuốn là những mẫu chuyện sống Đức tin giữa đời thường... Ngoài ra, phía trên kính chiếu hậu trước mắt tài xế cũng có treo một ảnh Đức Mẹ Hằng Cứu Giúp nhỏ. Tôi mở lời hỏi bác tài xế:

- Này bác tài, xin vui lòng cho biết: Hành khách đi xe của bác có ai quan tâm đến học sách đạo của bác không?

- Ô, có chứ! Có nhiều người đã lấy ra xem, và có người còn cầm theo mang về nhà nữa.

Tôi hỏi tiếp:

- Bác có cảm tưởng gì khi thấy người ta đọc sách đạo do bác giới thiệu?

- Tôi cảm thấy rất vui anh à! Anh biết không: tôi là người tín hữu Công giáo nhưng không có nhiều giờ để đi lễ mỗi ngày. Vì tôi phải luôn chạy xe kiếm sống. Do đó, đây là cách làm việc Tông đồ của tôi. Tôi rất vui vì đã có thể làm được hai việc một lúc: Vừa lái xe nuôi gia đình lại vừa rao giảng Tin Mừng mà không bị mất thêm thời giờ. Tôi nghĩ rằng tôi đang làm một việc thật tuyệt vời!

2. Anh em sẽ là chứng nhân của những điều này:

Tin mừng Chúa Nhật hôm nay cho thấy Chúa Giê-su Phục Sinh đã hiện đến với các Tông đồ đang bị giao động. Sau khi trấn an các ông, Người đã chứng minh cho các ông thấy Người không phải chỉ là bóng ma, nhưng là con người bằng xương bằng thịt thực sự, qua việc ăn uống trước mặt các ông. Cuối cùng sau khi các ông đã tin Người đã từ cõi chết sống lại, Đức Giê-su chỉ thị cho các ông và cho mọi tín hữu sau này: “Chính anh em sẽ là chứng nhân của những điều này”(Lc 24,48).

3. Phải làm chứng như thế nào?

Ngày nay các tín hữu chúng ta dù không thấy Chúa, nhưng vẫn có thể thi hành sứ mệnh làm chứng cho Người bằng các phương thế như sau:

- Làm chứng bằng việc thuật lại cho người khác về cuộc đời và lời rao giảng của Đức Giê-su như bà Maria Mácđalêna đã làm (Ga 20,18). Việc truyền đạt này mọi tín hữu đều có thể làm, nhưng khó thuyết phục được người nghe tin theo (x. Lc 24,11).

- Làm chứng bằng cách để Chúa ngỡ lời với người khác qua miệng chúng ta: Đức Giê-su đang sống và hiện diện nơi ta, và ta có bốn phận chia sẻ sự xác tín, niềm vui và bình an hạnh phúc mình đang cảm nghiệm được cho tha nhân. Cách làm chứng này đã được Nhóm Mười Một Tông đồ áp dụng. Sau khi đón nhận ơn Thánh Thần, Tông đồ Phê-rô đã rao giảng và làm chứng về Đức Giê-su như sau: “Chính Đức Giê-su đó, Thiên Chúa đã làm cho sống lại. Về điều này tất cả chúng tôi xin làm chứng. Thiên Chúa Cha đã ra tay uy quyền nâng Người lên, trao cho Người Thánh Thần đã hứa, để Người đổ xuống. Đó là điều anh em đang thấy đang nghe.” (Cv 2,32-33). Cách làm chứng hùng hồn đầy xác tín này của Tông đồ Phê-rô đã thuyết phục được tới ba ngàn người xin tòng giáo (x. Cv 2,41).

- Làm chứng bằng lối sống hy sinh quên mình, vị tha bác ái noi gương cộng đoàn tín hữu thời Hội Thánh sơ khai như sách Công vụ thuật lại: “Các tín hữu chuyên cần nghe các Tông đồ giảng dạy, luôn luôn hiệp thông với nhau và cầu nguyện không ngừng. Mọi người đều kính sợ, vì các Tông đồ làm nhiều điềm thiêng dấu lạ. Tất cả các tín hữu hợp nhất với nhau và để mọi sự làm của chung. Họ đem bán tất cả của cải, lấy tiền chia cho mỗi người tùy theo nhu cầu. Họ đồng tâm nhất trí, ngày ngày chuyên cần đến Đền Thờ. Khi làm lễ bẻ bánh tại tư gia, họ dùng bữa với lòng đơn sơ vui vẻ. Họ ca tụng Thiên Chúa, và được toàn dân thương mến. Và Chúa cho cộng đoàn mỗi ngày thêm những người được cứu độ” (Cv 2,42-47).

- Cuối cùng, làm chứng cho Đức Giê-su bằng việc sẵn sàng chịu bách hại vì Đức tin, quyết không hèn nhát bước qua Thập giá để khỏi chết, noi gương các anh hùng tử đạo. Nhờ đó, các Thánh Tử đạo đã được gọi là các “Chứng nhân Đức tin”. Đây là phương cách truyền giáo rất hữu hiệu như lời Tec-tuy-li-a-nô khẳng định: “Máu các vị Tử đạo là hạt giống phát sinh các Ki-tô hữu”.

4. Lạy Chúa GIÊ-SU Phục Sinh. Mỗi lần hiện ra với các Môn đệ, Chúa đều dùng Kinh Thánh để giúp các ông tìm ra thánh ý Thiên Chúa và giải thích cho các ông về con đường “Qua đau khổ vào vinh quang”, đồng thời chứng minh Chúa đã thực sự sống lại từ cõi chết, đúng như lời Thánh kinh. Xin giúp chúng con ý thức giá trị của Lời Chúa trong việc sống đạo và truyền đạo, hầu khi gặp bất cứ biến cố vui buồn sướng khổ nào trong cuộc sống, chúng con cũng biết tìm kiếm thánh ý Chúa. Xin cho chúng con biết lắng nghe Lời Chúa khi dự lễ, để nhờ lời Chúa hướng dẫn, Đức tin của chúng con sẽ ngày càng lớn lên và nhờ ơn Thánh Thần tác động, chúng con sẽ chu toàn được sứ mệnh Chúa trao cho Hội Thánh: “Chính anh em là chứng nhân của những điều này” (Lc 24,48). -AMEN.

Linh mục ĐAN VINH

**THÔNG BÁO GHI DANH
CÁC LỚP VIỆT NGỮ, GIÁO LÝ, THIẾU NHI
NIÊN HỌC: 2012-2013**

+ April 15: KGD gửi đơn ghi danh cho các em học sinh để đem về cho phụ huynh.

+ April 22: Ngày ghi danh đợt 1. (9:30am - 2:00pm)

+ April 29: Ngày ghi danh đợt 2. (9:30am - 2:00pm)

Địa điểm: Hội quán Giáo Xứ

Lệ phí: Việt ngữ: \$50

Giáo Lý: \$70

Thiếu nhi: \$20

Nếu ghi danh trễ, sau April 29 lệ phí sẽ là:

After April 29: Việt ngữ: \$75

Giáo Lý: \$95

Thiếu nhi: \$30

Tuổi ghi danh: Việt ngữ: Đúng 6 tuổi trở lên

Giáo Lý & Thiếu Nhi: Đúng 7 tuổi trở lên

Để công việc ghi danh được nhanh chóng và dễ dàng, xin quý vị phụ huynh chuẩn bị trước những việc sau đây:

**1. Xin ghi số Danh Bộ Giáo Xứ trên tờ Ghi danh.
(KGD rất cần số này)**

2. Xin ghi lại trên đơn Ghi danh nếu có sự thay đổi:
Địa chỉ, số phone hoặc email.

3. Xin đem theo giấy Ghi danh, khi đến ghi danh cho các em.

4. Ghi danh học sinh mới cần:

+ **Nộp bản copy của Giấy chứng nhận Rửa Tội
(nếu đã rửa tội)**

+ **Giấy chứng nhận xưng tội rước lễ lần đầu hoặc
Thêm Sức ghi rõ ngày tháng nơi cấp**

Xin cảm ơn sự cộng tác của quý vị phụ huynh.

KGD

**Thông Báo của Ban Giáo Lý
XUNG TỘI LẦN ĐẦU / FIRST CONFESSION**

Xin quý phụ huynh có con em lớp Rước Lễ Lần Đầu năm 2012 vui lòng đưa các em đến tham dự buổi Tĩnh Tâm và Xưng Tội lần II từ 9:30 sáng tới 12 giờ trưa thứ Bảy ngày 28 tháng 4, 2012.

Địa điểm: Tại nhà thờ

Xin quý phụ huynh cho các em đi đầy đủ và đến đúng giờ.

Chân thành cảm ơn.

Hội Tương Tế Thông Báo

I- ĐÓNG GÓP TANG PHÍ VÀ NIÊN LIÊM:

Hội viên: Maria Tô Thị Ôn

Sinh ngày 19 tháng 10 năm 1941

Đã tạ thế ngày 8 tháng 4 năm 2012, tại Plano

Tro cốt đã được an táng tại nhà bình an giáo xứ.

Xin quý hội viên vui lòng đóng \$10 để giúp tang phí cho người quá cố.

Nhân tiện, xin thông báo cập nhật về niên liễm hội viên có thay đổi như sau:

Mỗi năm hội viên sẽ đóng \$15 niên liễm cho quỹ điều hành và dự trữ (từ năm 2010 về trước niên liễm là \$25). Vì có sự thay đổi nên năm 2011 không có thông báo thu niên liễm, nhân dịp góp tiền tang phí xin quý hội viên đóng góp cho niên liễm năm 2011 và 2012 là \$30.

Lưu ý: đã có vài người đóng niên liễm cho năm 2011 hoặc 2012 là \$25 rồi thì không phải đóng nữa.

Thời hạn đóng góp kể từ Chúa nhật 22/4 đến Chúa nhật 6/5.

Xin vui lòng viết check trả cho: Hoi Tuong Te hoặc SBMAA. Gửi về: Hoi Tuong Te

P.O.Box. 451704, Garland, TX 75045-1704

Hoặc trao cho bà Phiến tại bàn xin lễ trong các lễ sáng Chúa nhật.

II-HỘI VIÊN KHÔNG LIÊN LẠC ĐƯỢC:

Hiện tại đã có 31 hội viên không đóng niên liễm trong những năm trước hoặc đã không đóng tang phí trong nhiều trường hợp, ban điều hành đã gọi liên lạc vài lần nhưng không được trả lời hoặc đã dời chỗ cư trú. Theo nội quy, những hội viên không đóng góp tang phí và niên liễm được xem như tự ý rút tên khỏi Hội Tương Tế và không được hưởng bất cứ quyền lợi trợ giúp nào khi qua đời. Sau đây là danh sách 31 hội viên trong trường hợp nêu trên:

1-Tâm Nguyên Bùi / 2-Hao thi Nguyen 3-Hoàng Thị Nguyễn / 4-Huyền Hương Lê 5/Lâm Lê / 6- Tiên Thị Lê / 7- Long Thị Trần / 8-Samuel Wilson/ 9-Ha Lương / 10-Vincent Tuấn Ngọc Nguyễn/ 11- Anna Quế Anh Trịnh/ 12- Kathy Lee Nguyen/ 13-Chánh Ngọc Nguyễn/ 14- Liêm Thanh Nguyễn/ 15- Xuân H. T. Dương/ 16-Hanh Thế Nguyễn/ 17- Khải Trương Nguyễn/ 18-Ngạt thị Nguyễn/ 19- Bảo Thị Nguyễn / 20- Lan thị Nguyễn (1931) / 21-Trang Thuy Thi Nguyen/ 22-Lịch văn Nguyễn/ 23- Thanh Thuy Nguyễn/ 24- Hoà thị Trần/ 25- Phê văn Nguyễn/ 26- Minh Thị Phạm/ 27- Loan Phuong Thuý / 28-Wilson Samuel/ 29- Loan Thi Lê/ 30-Phung Bach Vương/ 31- Vu Thi Bui.

Lưu ý: Quý hội viên có tên trong danh sách này, xin vui lòng liên lạc ngay Ban Điều hành hội để điều chỉnh, nếu có sự lầm lẫn và sai sót.

Bà Lý Kim Phiến: 972-496-6752

Ông Đặng Hiếu Sinh: 214-284-5179

LỊCH TRÌNH SINH HOẠT GIÁO XỨ

Tháng 4 & 5 / 2012

- 22/04: Ghi danh học Giáo Lý, Việt Ngữ và Thiếu Nhi Thánh Thể đợt I, 9:30am – 2pm tại Hội quán
- 28/04: Các em Rửa lễ lần đầu tinh tâm và xưng tội lần II từ 9:30am – 12:00 trưa
- 29/04: Xin tiền lần II cho The Catholic Home Missions Appeal
- 29/04: Ghi danh học Giáo Lý, Việt Ngữ và Thiếu Nhi Thánh Thể đợt II, 9:30am – 2pm tại Hội quán
- 03/05: Thứ Năm đầu tháng - Châu Thánh Thể bắt đầu sau thánh lễ 7 giờ chiều
- 04/05: Thứ Sáu đầu tháng – Châu Thánh Thể nguyên ngày từ 7:30am – 7:00pm tại nhà Nguyễn
- 05/05: Thứ Bảy đầu tháng thánh lễ 8:00AM Hưởng dẫn rửa tội trẻ em lúc 7:00PM tại nhà Châu.
- 05/05: Các em rửa lễ lần đầu 6:00PM
- 11/05: Thánh lễ các gia đình
- 12/05: Rửa tội trẻ em tại nhà thờ lúc 4:00PM
- 20/05: Các em chịu phép Thêm Sức lúc 10am
- 20/05: Xin tiền lần II cho The Catholic Communication Campaign
- 27/05: Các lớp học bế giảng, phát thưởng
- 27/05: Lễ Chúa Thánh Thần Hiện Xuống Bồn mạng ca đoàn Thánh Linh

ĐỌC KINH TÔN VƯƠNG

Lúc: 7:00 PM Chúa Nhật 22-04-2012

- Giáo Khu 1: Ô/B Trần Văn Tích 972-414-9367
3617 Innsbrook Dr., Garland TX 75044
- Giáo Khu 2: A/C Đặng Minh Huy 469-531-3621
2534 Crestedge Dr., Garland, TX 75044
- Giáo Khu 4: Ô/B Đinh Văn Lịch 469-826-1507
2537 Meadow Dr., Garland, TX 75040
- Giáo Khu 5: Chị Vũ Thị Kim Uyên 469-386-9924
1316 Dunbarton Dr., Richardson, TX 75081
- Giáo Khu 12: A/C Sơn & Thảo Nguyễn 972-679-7339
4712 Winter Park Dr., Richardson, TX 75082

CHÚC MỪNG TÂN HÔN

Cộng đoàn dân Chúa giáo xứ Đức Mẹ Hằng Cứu Giúp thân ái chúc mừng nhân lễ thành hôn vào ngày thứ bảy 28/4/2012 của đôi tân hôn:

David Hughes và Tuyết Anh Trần

Nguyễn xin Thiên Chúa và Đức Mẹ ban cho anh chị sống trong yêu thương và hạnh phúc suốt đời.

BÁO CÁO TÀI CHÁNH

Chúa Nhật 15/04/2012

Quỹ Điều Hành Giáo Xứ

Tiền Thâu Trong Các Thánh Lễ:	\$12,162.00
Lệ Phí Gia Nhập Giáo Xứ:	\$50.00
Lệ Phí Lễ Cưới:	\$600.00
Tiền Quảng Cáo:	\$1,185.00

Quỹ Trung Tâm Giáo Dục

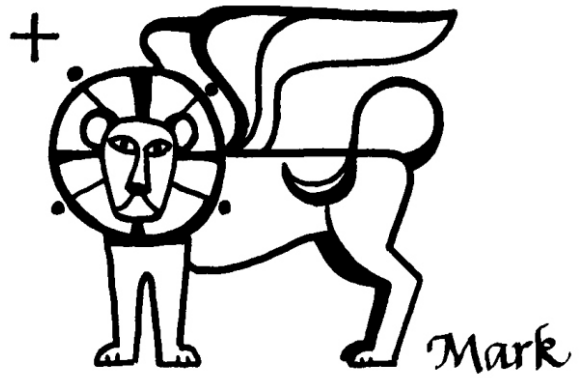
0069	Hoàng Văn Ổn	\$30.00
0081	Huỳnh Ba	\$40.00
0095	Nguyễn Văn Hiệp	\$500.00
0115	Lê Thị Tiến	\$50.00
0275	Ẩn Danh	\$10.00
0323	Nguyễn Đức Khôi	\$100.00
0453	Trần Ngọc Hường	\$100.00
0511	Nguyễn Văn Tiến	\$50.00
0534	Ẩn Danh	\$10.00
0539	Nguyễn Thế Linh	\$100.00
0617	Đình Quan Hưng	\$104.00
0624	Lê Hùng Cường	\$100.00
0679	Chu Đức Công	\$50.00
0706	Nguyễn Đình Hưng	\$150.00
0734	Nguyễn Hữu Đào	\$200.00
0739	Nguyễn Ngọc Chính	\$100.00
0768	Nguyễn Hữu Lợi	\$100.00
0820	Ẩn Danh	\$5.00
0850	Nguyễn Minh Tiến	\$1,500.00
0925	Ẩn Danh	\$10.00
0965	Ẩn Danh	\$100.00
1038	Ẩn Danh	\$5.00
1164	Nguyễn Minh Huy	\$20.00
1301	Ẩn Danh	\$5.00
1309	Võ Văn Phúc	\$100.00
1337	Đình Văn Lịch	\$100.00
1352	Lê Việt Cường	\$200.00
1396	Phạm Hùng Cường	\$100.00
1450	Trần Duy Đan Bích	\$100.00
1485	Trần Văn Sum	\$20.00
1701	Ẩn Danh	\$10.00
1797	Lê Đình Thuần	\$25.00
1830	Nguyễn Huy Đắc	\$20.00
1921	Nguyễn Văn Tuynh	\$100.00
2218	Mai Quốc Ký	\$100.00
2247	Ẩn Danh	\$10.00
2271	Ẩn Danh	\$5.00
	Hội Quán	\$2,119.00
	Verizon's Matching Gifts	\$7,150.00

Quỹ Nhà Bình An

0206,0207,0208	Đỗ Viết Cư	\$300.00
0337,0338,0339	Nguyễn Thị Hường	\$300.00
0341	Nguyễn Ngọc Thúy	\$1,100.00
0380	Lê Anh Tôn	\$100.00

Hạnh Các Thánh - THÁNH MÁCCÔ THÁNH SỬ +

Kính ngày 25 tháng 04



1. Thân thế: Thánh Marcô là người miền Galilê phía Bắc nước Do Thái, ông thuộc dòng tộc Lêvi, con của bà Maria, một goá phụ giàu có thành Giêrusalem. Bà có nhà rộng, có tôi tớ giúp việc, sau này giáo dân hay đến tụ họp để cầu nguyện. Thánh Phêrô khi ra khỏi tù (Cv 12,12-17) đã về nhà này, nơi các môn đệ đang ẩn trú.

Marcô không thuộc nhóm 12, nhưng là một người rất quen thuộc với cộng đoàn giáo dân tiên khởi.

Năm 45, Marcô đi theo thánh Barnabê (em họ của ngài) và thánh Phaolô trong cuộc truyền giáo lần nhất, nhưng rồi ngài bỏ họ, trở về nhà (Cv 13,13). Thánh Barnabê và Marcô xuống tàu về Chypre là quê của thánh Barnabê (Cv 15,26-39).

Năm 64 Marcô lại phục vụ thánh Phêrô với chức vụ thư ký tại Rôma. Thánh Phêrô viết "Giáo hội được chọn tại Babylon-Rôma, và Marcô con tôi gửi lời chào thăm anh chị em" (1 P 5,13).

Năm 67, khi Marcô ở Ephesô, thánh Phaolô đã nhờ Timôthê khi qua Rôma, đem theo Marcô đến gặp ngài (2 Tm 4,11).

2. Người viết Phúc âm: Nhiều học giả đồng ý rằng Gioan Marcô (nói trong Công vụ Tông đồ và thư 1 Phêrô) là người viết phúc âm thứ hai. Ông đã viết Phúc âm này vào năm 48 bằng tiếng Hi Lạp thịnh hành thời đó, để đáp lời yêu cầu của cộng đoàn giáo dân đông đảo tại Rôma. Họ muốn có một bản chép những lời Thánh Phêrô giảng dạy về Lời nói và việc làm của Chúa Kitô.

Ông Eusebiô, sống vào thời các tông đồ viết: "Marcô, người phát ngôn của Phêrô, viết rất cẩn thận, nhưng không theo thứ tự, những lời nói và việc làm của Chúa mà ông nhớ" (Eusebe, Lịch sử Giáo hội).

Phúc âm theo Marcô ngắn gọn trình bày "Đức Kitô, là Giảng viên của Thiên Chúa về Nước Trời" (theo Lm. AnSơnVị). Ngài viết rất sống động, uyển chuyển, tượng hình, trung thực. Là một sách bỏ túi cần thiết cho giáo lý viên. Biểu hiệu được gán cho Người là con sư tử xòe cánh (theo thị kiến của ngôn sứ Egiekien), vì Người khởi đầu sách Phúc âm với truyện Thánh Gioan Tiền hô như con sư tử (tiếng kêu trong nơi vắng (Mc 1,3) gầm lên kêu gọi người ta "ăn năn sám hối").

3. Lập giáo đoàn: Thánh Marcô đã thành lập Giáo đoàn tại Alexandria, nước Ai cập, nơi có trường Kitô đầu tiên, rất nổi tiếng. Ảnh hưởng của Người rất lớn, phá đổ nhiều tập tục ngoại đạo, lôi kéo nhiều người về cùng Chúa, vì thế, Người bị những kẻ quá khích không cùng đạo, thù ghét, bắt người, giam tù, hành hạ.

4. Chết vì đức tin: Trước khi chết, người được thiên thần đến báo tin "Tên ngài đã được ghi vào sổ hằng sống". Chúa Giêsu cũng hiện ra ban phép lành : "Marcô con yêu dấu, bình an cho con". Người đáp: "Lạy Chúa Giêsu Kitô yêu dấu, con mến Chúa".

Sáng hôm sau bọn lính điệu Người ra pháp trường. Chúng kéo lê Người trên đường đá gồ ghề cho tới khi Người tắt thở. Năm 815, xác thánh người được đưa về Venisia nước Ý. Thành Venisia nhận người làm quan thầy. Ngày xưa, trước lễ kính thánh nhân vào 25/4, nhiều nơi tổ chức kiệu cầu mùa để xin cho khỏi bệnh dịch, mất mùa, chiến tranh, và được khỏe mạnh.

5. Gương sáng: Thánh Marcô đã hoàn tất sứ mạng của Người trong đời sống Kitô hữu là: Công bố cho mọi người mọi thời Tin mừng Cứu rỗi của Chúa Kitô. Cách công bố của Người là viết sách, rao giảng và chết để trung thành với lời rao.

Mỗi người cũng có thể rao giảng bằng năng khiếu, bằng nén bạc Chúa ban cho như viết sách, ca, vũ, nhạc, kịch thơ, dạy học, truyền thanh, truyền hình...tham gia chức vụ đạo đời, huấn luyện con trẻ ngay trong gia đình mình. "Hạt giống gieo xuống, dù họ ngủ hay thức, nó cứ mọc lên...và mùa gặt sẽ tới (Mc 4,26-29).

Sức Phát Triển Mạnh Mẽ Của Giáo Hội Công Giáo Nam Hàn

Seoul, Nam Hàn. - Trong suốt 50 năm qua có lẽ đã không có quốc gia nào trên thế giới có được sự phát triển liên tục trên mọi bình diện chính trị, kinh tế, xã hội và tôn giáo như Nam Hàn. Sự phát triển mạnh mẽ này cũng xảy ra đối với Kitô giáo nữa. Thật thế, từ năm 1960 đến năm 2010 dân số Nam Hàn từ 23 triệu đã tăng lên 48 triệu người. Lợi tức bình quân tính trên đầu người gia tăng từ 1,300 mỹ kim lên 19,500 mỹ kim hằng năm. Số kitô hữu từ 2% tăng lên 30%, trong đó có khoảng 11% là tín hữu công giáo, tức được khoảng 5.4 triệu. Số linh mục từ 250 lên đến 5,000.

Theo thống kê của Giáo Hội năm 2009 số người lãnh nhận bí tích Rửa Tội đã là 159,000, và đã có 149 Phó tế được thụ phong Linh Mục, tức gia tăng 21 vị so với năm 2008. Trong năm 2009 có 69% người Nam Hàn thuộc lứa tuổi 23 tới 40. Điều này cho thấy người dân Nam Hàn rất trẻ trung và tràn đầy sức sống. Tại Nam Hàn trở thành kitô hữu cũng có nghĩa là gia nhập một hiệp hội hay phong trào và dẫn thân sống đức tin kitô hết mình, theo các điều lệ xác định cung cách sống, đóng góp niên liễm tham dự hằng năm, và hàng ngày phải đọc một số kinh nguyện nào đó. Khi gia nhập Giáo Hội, thì tín hữu chấp nhận tất cả. Và đó là tinh thần sống đạo của người Đại Hàn: hoặc là chấp nhận và dẫn thân hay là không chấp nhận và bỏ đạo.

Nam Hàn là quốc gia đã có một nền kinh tế tiến triển mạnh mẽ. Cảnh nghèo túng cách đây ba mươi năm đã biến mất rồi. Ngày nay nó đang bước vào sự phồn thịnh và giàu có. Nhưng cũng chính vì thế cần phải củng cố việc đào tạo cung cấp cho các tín hữu sự hiểu biết đạo sâu xa, một cách cá nhân, ý thức và xác tín hơn. Cha Kim Bo Rok nói: chúng tôi bị tràn ngập bởi làm sống các cuộc hoán cải và xin theo đạo. Chúng tôi xin các anh chị em kitô hữu trên thế giới giúp lời cầu nguyện cho chúng tôi. Số người xin theo đạo nhiều tới độ hằng năm phải tổ chức các lễ nghi ban bí tích Rửa Tội ba lần vào các dịp lễ Phục Sinh, Chúa Thánh Thần hiện xuống và Giáng Sinh. Cha Piero Gheddo kể rằng hồi năm 1986 tại giáo xứ Bang Kim Dong tỉnh Kwangju, cha đã tham dự lễ nghi ban bí tích Rửa Tội cho 114 người lớn và con cái của họ. Đó đã là một dịp lễ vui cho toàn cộng đoàn, với một cuộc rước dài gồm người lớn nam nữ và trẻ em mặc y phục màu trắng giữa tiếng thánh ca, âm nhạc và biết bao nhiêu tươi vui phấn khởi.

Hiện nay Giáo Hội Nam Hàn đang sống chương trình gọi là "Rao giảng Tin Mừng hai mươi hai mươi", có nghĩa là mọi tín hữu trong Giáo Hội phải dẫn thân truyền giáo làm sao để vào năm 2020, số tín hữu công giáo đạt tỷ lệ 20% tổng số dân Nam Hàn, nghĩa là gia tăng gấp đôi số tín hữu hiện nay lên 10 triệu.

Người Công Giáo Lào Trải Qua Lễ Phục Sinh Không Có Linh Mục Hay Nhà Thờ

Viêng Chăn, Lào (AsiaNews/Agencies 12/04/2012) - Theo tin từ hãng tin Asianews phát đi trong tuần qua, thì hàng trăm người Công giáo Lào đã cử hành Lễ Phục Sinh ở Kengweng, tỉnh Savannakhet mà không có sự chủ trì của linh mục. Họ đã từng sử dụng một nhà nguyện như là nơi thờ phượng và cầu nguyện, nhưng nó đã bị các quan chức cộng sản tịch thu do bị cáo buộc có những bất thường trong quyền sở hữu.

Nữ tu Josephine Seusy, Dòng Mến Thánh Giá, người quy tụ các tín hữu trong những ngày Tuần Thánh cho hay: "Khoảng 200 người Công giáo Lào cùng đọc kinh Mân Côi, hát các bài thánh ca, và đọc Tin mừng để cử hành Lễ Phục Sinh trước nhà nguyện Kengweng, trong khi 4 binh lính vũ trang theo dõi từ cửa của nhà nguyện. Chúng tôi cầu xin Chúa Kitô Phục Sinh để chính quyền trả lại nhà nguyện".

Được xây dựng vào năm 1964, nhà nguyện đã bị chính quyền tỉnh Savannakhet đóng cửa vào tháng Hai vừa qua. Tòa nhà 200 mét vuông trên mảnh đất 500 mét vuông tại huyện Xaybuly này là nơi chính quyền có kế hoạch xây dựng một trường học.

Hôm thứ Bảy 7 tháng 4 năm 2012, các viên chức an ninh đã bắt giữ và thẩm vấn ba giáo dân địa phương vì họ đã gỡ thông báo đóng cửa của các viên chức chính quyền dán lên cửa chính của nhà nguyện.

Nữ tu Seusy cho biết các linh mục từ những nơi khác vẫn còn bị ngăn cản thực hiện các hoạt động mục vụ cho người Công giáo địa phương. Hôm Thứ Năm 5 tháng 4 và Thứ Sáu Tuần Thánh 6 tháng 4 năm 2012, một số các tổ chức Kitô giáo phi chính phủ và Tổ chức Quan Sát Nhân Quyền cho Tự do Tôn giáo Lào (HRWLRF) than phiền về các hành động mới nhất của chính quyền Lào đối với người Tin Lành địa phương, những người bị lên án vì mối quan hệ của họ với kẻ thù (Hoa Kỳ) và làm mất ổn định đất nước.

Ở Khamnongsung, tỉnh Savannakhet, các lãnh đạo làng đã tịch thu một nhà thờ địa phương và ngăn cản các thành viên cử hành Lễ Phục Sinh.

Được biết, tại đất nước cộng sản Lào, hầu hết người dân là Phật tử, chiếm 67%. Kitô hữu chỉ đại diện 2% trên tổng dân số 6 triệu người, còn người Công Giáo chiếm 0.7%.

R.V.A.

(Lã Thụ Nhân)



SUNDAY LESSON FOR THE YOUTH

“Jesus opened their minds to understand the scriptures”

Scripture: *Luke 24:35-48*

Then they told what had happened on the road, and how he was known to them in the breaking of the bread. As they were saying this, Jesus himself stood among them. But they were startled and frightened, and supposed that they saw a spirit. And he said to them, "Why are you troubled, and why do questionings rise in your hearts? See my hands and my feet, that it is I myself; handle me, and see; for a spirit has not flesh and bones as you see that I have." And while they still disbelieved for joy, and wondered, he said to them, "Have you anything here to eat?" They gave him a piece of broiled fish, and he took it and ate before them. Then he said to them, "These are my words which I spoke to you, while I was still with you, that everything written about me in the law of Moses and the prophets and the psalms must be fulfilled." Then he opened their minds to understand the scriptures, and said to them, "Thus it is written, that the Christ should suffer and on the third day rise from the dead, and that repentance and forgiveness of sins should be preached in his name to all nations, beginning from Jerusalem. You are witnesses of these things.

LESSON

Aren't we like the apostles? We won't believe unless we can see with our own eyes. The gospels attest to the reality of the resurrection. Jesus goes to great lengths to assure his disciples that he is no mere ghost or illusion. He shows them the marks of his crucifixion and he explains how the scriptures foretold his death and rising. Jerome, an early church bible scholar, comments: "As he showed them real hands and a real side, he really ate with his disciples; really walked with Cleophas; conversed with men with a real tongue; really reclined at supper; with real hands took bread, blessed and broke it, and was offering it to them. ...Do not put the power of the Lord on the level with the tricks of magicians, so that he may appear to have been what he was not, and may be thought to have eaten without teeth, walked without feet, broken bread without hands, spoken without a tongue, and showed a side which had no ribs." (From a letter to Pammachius against John of Jerusalem 34, 5th century)



The centrality of the gospel is the cross; but fortunately it does not stop there. Through the cross Jesus defeated our enemies – death and Satan and won pardon for our sins. His cross is the door to heaven and the key to paradise. The way to glory is through the cross. When the disciples saw the risen Lord they disbelieved for joy! How can death lead to life, the cross to victory? Jesus shows us the way and he gives us the power to overcome sin and despair, and everything else that would stand in the way of his love and truth. Just as the first disciples were commissioned to bring the good news of salvation to all the nations, so, we, too, are called to be witnesses of the resurrection of Jesus Christ to all who live on the face of the earth. Do you witness the joy of the gospel to those around you?

"Lord Jesus, open our minds to understand the scriptures that we may fully comprehend the truth of your word. Anoint us with your power and give us boldness to proclaim the gospel in word and deed."

Lời Cám Ơn

Ban Tổ Chức chương trình “Chạy Bộ 5K Giáo Xứ Đức Mẹ Hằng Cứu Giúp” xin chân thành cảm ơn đến:

- * **Cha Chánh Xứ Phêrô Bùi Quang Tuấn** đã cho phép chúng con tổ chức.
- * Các Đơn vị tài trợ và ủng hộ đã đóng góp.
- * **Các Ban Ngành, các Hội Đoàn, tất cả mọi người trong Giáo xứ, và những bạn bè thuộc Giáo xứ bạn...** đã ghi danh tham gia chạy bộ hoặc đã giúp đỡ rất nhiệt tình.
- * **Đặc Biệt chúng con Rất Chân Thành Cám Ơn đến các Bác**, mặc dù tuổi tác và sức khỏe không như thời niên thiếu nhưng vẫn rất hăng hái tham gia ủng hộ chúng con.
- * **Sau hết, xin chân thành cảm ơn Cha Thomas Hà Quốc Dũng** đã tận tình hướng dẫn và nâng đỡ chúng con trong suốt thời gian qua; **cám ơn đến tất cả các anh chị em trong nhóm** đã không quản ngại thời gian và công sức; đã đoàn kết và giúp đỡ lẫn nhau cho ngày tổ chức được thành công tốt đẹp.

Sự hợp tác và giúp đỡ của tất cả mọi người là động lực cho Nhóm Chạy Bộ thực hiện tốt việc tổ chức “Chạy Bộ 5K GXĐMHCG” cho gần 400 người đã ghi danh tham gia vừa qua. Hy vọng đã mang lại cho tất cả mọi người một buổi rèn luyện thể thao lành mạnh và vui tươi.

Một lần nữa Nhóm Chạy Bộ GXĐMHCG xin trân trọng gửi tới tất cả mọi người **Lời Cám Ơn Chân Thành** vì sự hợp tác này, đã tích cực tham gia góp phần vào việc giúp đỡ những người nghèo khó ở quê nhà.

Nguyện xin Chúa qua lời chuyển cầu của Mẹ Hằng Cứu Giúp ban cho tất cả mọi người được tràn đầy Sức Khỏe, nhiều Niềm Vui, và Hạnh Phúc trong tinh thần hiệp nhất thương yêu!! Và xin hẹn gặp lại!!

Ban Thể Thao

-Nhóm Chạy Bộ GXĐMHCG-

Tìm Hiểu Ơn Gọi – Vocation

Các bạn nam nữ có lý tưởng muốn hiến thân cho Chúa để phục vụ tha nhân, đem tin mừng của Chúa đến cho mọi người.

"Come and follow me" (MT (9:9). The Apostle gave up everything to follow Our Lord. Like them, are you going to decide once immediately to follow Him when He calls? Or, how many times does He have to call you?

Making a decision will always involve some uncertainty. Hesitate, ponder over it, but in the end you will have to make the decision. Xin giới thiệu các dòng tu nam:

- Dòng Chúa Cứu Thế: Website: <http://www.dccthaingoi.com> hoặc Cha Hùng 281- 871-0416
- Dòng Đồng Công: Website: <http://www.Dongcong.net>
- Dòng Cistercian (Xitô): Website: <http://www.Cistercian.org>

Các dòng tu nữ:

- Dòng Đa Minh tại Houston: Website: <http://www.nutudaminh.org>
- Dòng Trinh Vương (Sisters of Mary Queen): Website: <http://www.TrinhVuong.org>
- Dòng Mến Thánh Giá tại Los Angeles: Website: <http://lhcla.org>

Nếu bạn cần thêm chi tiết, xin liên lạc anh Hoàng Thương: 469-583-6919